

Nous mettons tout en œuvre pour limiter la propagation du Coronavirus tout en maintenant un service le plus efficace possible.

We make every effort to limit the spread of Coronavirus while maintaining the most efficient service.

Nous vous rappelons la nécessité d'appliquer les gestes barrières :

We remind you of the need to apply the barrier gestures:

Le port du masque est obligatoire à partir de 11 ans dans les files d'attente, aux guichets, à bord des bateaux

Wearing a face mask is required (from 11 years old) in the queues, at the ticket offices and on board



Les guichets sont aménagés pour votre protection et celle de nos collaborateurs : balisage au sol, vitre de protection

Veillez-vous présenter seul(e) au guichet : 1 seul client à la fois

The offices are equipped for your protection and that of our employees: marking on the ground, protective glass. **Please come alone at the counter: 1 client at a time**



Les embarcadères et les bateaux sont aménagés pour votre protection et celle de nos collaborateurs : **veuillez respecter la distanciation**

(1 mètre) dans les files d'attente et à bord des bateaux

(la capacité des bateaux sera limitée pour respecter la distanciation)

The pier and the boats are equipped for your protection and that of our crew.

Please respect the distance (1 meter) in the queues and on board (limited capacity)



Payez en **carte bancaire** et sans contact

Evitez le paiement en espèces

Please pay with your card or contact less, avoid cash payment



Limitez le contact direct :

Montrez aux équipages vos titres de transport

Puis déchirez vous-même vos tickets

Avoid direct contact : show your tickets to the crew, then check your tickets yourself



Sanitaires : l'accès aux toilettes du bord est **interdit**

Facilities: access to on-board toilets is **prohibited**



Nous vous assurons que toutes nos équipes travaillent pour vous assurer un service de qualité dans les meilleures conditions d'hygiène, de confort et de sécurité.

Our team work to ensure quality services, in the best conditions of hygiene, comfort and security.

Merci de votre compréhension. Thank you for your understanding.

